

LEHEN HEZKUNTZAKO GRADUA

2017/2018 ikasturtea

**LEHEN HEZKUNTZAKO IKASLEEN ANTSIETATE MAILA INGELES
HIZKUNTZAREN IKASKUNTZAN**

Egilea: Ainhoa Errasti Aguirrebeitia

Zuzendaria: Aintzane Etxebarria Lejarreta

Leioan, 2018ko maiatzaren 30ean

AURKIBIDEA

1. ERANSKINA – XX. mendeko hizkuntzen irakaskuntza-metodoak	2
2. ERANSKINA – Bide isila	4
3. ERANSKINA – Gaur egungo metodoak.....	4
4. ERANSKINA – Jarrera.....	6
5. ERANSKINA – Motibazioa	6
6. ERANSKINA – Proba baten aurrean sortzen den antsietatearen eragileak	7
7. ERANSKINA – FLCAS galdetegia.....	7
8. ERANSKINA – Ikasleen galdera irekia.....	12
9. ERANSKINA – WTCS galdetegia	12
10. ERANSKINA – Irakasleen galdetegia	14
11. ERANSKINA – Generoa, normaltasun proba.....	21
12. ERANSKINA – Generoa p-ren balioak adierazten dituen taula	21
13. ERANSKINA - Irakasleen datuak.....	22
14. ERANSKINA – Irakasteko erak, p-ren balioak adierazten dituen taula	26
15. ERANSKINA – FLCAS-eko itemen batez bestekoak.....	27

1. ERANSKINA – XX. mendeko hizkuntzen irakaskuntza-metodoak

Gramatika-itzulpena
<ul style="list-style-type: none">- Atzerriko hizkuntza baten ikaskuntza arau eta datuen memorizazioan oinarritzen da.- Irakurketa eta idazketa foku nagusienak dira.- Arau gramatikalak aurkeztu eta irakatsi egiten dira.- Perpausak praktika linguistikorako eta irakaskuntzarako oinarrizko unitateak dira.- Zuzenketan enfasi berezia jartzen da.- Gramatika modu deduktiboan irakasten da.- Ikasleen ama hizkuntza irakaskuntzaren bitarteko gisa erabiltzen da.
Metodo zuzena
<ul style="list-style-type: none">- Ikasgelan ikaskuntza soilik hizkuntza objektuan egiten da.- Soilik hitzak eta eguneroko egiturak irakasten dira.- Ahozko komunikaziorako trebetasunak aurreratze graduatu eta antolatu baten bitartez garatzen dira.- Gramatika modu induktiboan irakasten da.- Irakaskuntzaren elementu berriak ahoz barneratzen dira.- Hitz konkretuak demostrazio, objektu edota marrazkiekin irakasten dira. Hitz abstraktuak, ordea, ideien-asoziazioaren bitartez.- Adierazpena eta ahozko ulermena irakasten da.- Batez ere ahoskera eta gramatika nabarmentzen dira.
Ahozko ikuspegia
<ul style="list-style-type: none">- Hizkuntza baten irakaskuntza ahozko hizkuntzarekin hasten da.- Hizkuntza objektua ikasgelan adierazpen hizkuntza bezala erabiltzen da.- Hizkuntzaren elementu berriak egoeren bitartez barneratzen eta praktikatzen dira.

- Hitzen aukeraketa prozesua bideratzen da, funtsezko hitz orokorrak sartzen direla ziurtatzeko.
- Elementu gramatikalak graduatu egiten dira, forma simpleak forma konplexuak baino lehenago irakatsiz.
- Irakurketa eta idazkera oinarri lexiko eta gramatikal nahikoa ezarri ostean jorratzen dira.

1. Taula. XX. mendeko metodoak. (Iturria: Richards eta Rodgers, 2009)

Metodo audiolinguistikoa

- Atzerriko hizkuntzen ikaskuntza funtsean, ohituren prestakuntza mekanikoaren prozesua da.
- Trebetasun linguistikoak hizkuntza objektuaren elementuak idatziz ikusi baino lehen ahoz aurkezten badira hobeto ikasten dira. Trebetasun linguistikoak garatzeko aukera ematen duen oinarria lortzeko ezinbestekoa da prestakuntza audio-orala izatea.
- Analogiak hizkuntzen ikaskuntzarako analisiak baino oinarri solidoagoa ematen du. Izan ere, analogiak orokortze eta diskriminazio prozesuak barnean hartzen ditu. Halaber, gramatikaren irakaskuntza erabiltzen den ikuspegia induktiboa da.
- Hizkuntza baten irakaskuntzak hizkuntza horren hiztunek partekatzen dituzten sistema kulturaleko aspektuen irakaskuntza ere badela suposatzen da.

2. Taula. Metodo audiolinguistikoa. (Iturria: Rivesen, 1964, Richards eta Rodgersek aipatua, 2009)

2. ERANSKINA – Bide isila

Modu orokorrean hitz eginda, Richards eta Rodgersen (2009) esanetan, Gattengok bere lanean azaltzen dituen bide isilaren inguruko hipotesiak horrela laburtu daitezke:

- Gogoratu eta errepikatu beharrean, ikasleak ikasi behar duena aurkitu edota sortzen badu ikaskuntza prozesua errazten da.
- Objektu fisikoak erabiliz gero, ikaskuntza prozesua errazten da.
- Ikasi beharreko materialarekin loturiko arazoak konponduz ikaskuntza prozesua errazten da.

Era berean, ideia horiek hobeto ulertzeko Richards eta Rodgersek (2009) Benjamin Franklinen hitzak azpimarratzen dituzte:

- Esaten badidazu, ahaztuko dut.
- Erakusten badidazu, gogoratuko dut.
- Parte-hartzera bultzatzen banauzu, ikasiko dut.

3. ERANSKINA – Gaur egungo metodoak

Hizkuntzaren Irakaskuntza Komunikatiboa

Richards eta Rordgersek (2009) hizkuntzaren irakaskuntza komunikatiboaren bitartez, ondorengo printzipioak ezarri zirela ziurtatzen dute:

- Ikasleek hizkuntza bat komunikatzerako orduan, hizkuntza hori erabiliz ikasten dute.
- Ikasgela burutzen diren jardueren xedea benetako eta zentzuzko komunikazioa lortzea izan behar da.
- Jariakortasuna komunikazioaren dimensio garrantzitsua da.
- Komunikazioak gaitasun linguistiko ezberdinien integrazioa suposatzen du.
- Ikaskuntza saiakuntzak eta akatsak inplikatzen dituen prozesu eraikitzaile eta sormentsua da.

Hizkuntzaren Ikaskuntza Kooperatiboa

Hizkuntzen irakaskuntzari dagokionez, Richards eta Rodgersek (2009) metodo kooperatiboaren helburuak horrela adierazten dituzte:

- Bikote eta taldeko jardueren erabileraren bitartez, bigarren hizkuntzaren jabetze naturalista izateko aukerak ematea.
- Irakasleei aurreko helburua lortu eta curriculumentako ingurune anitzetan aplikatu ahal izateko metodologia ematea.
- Eginkizun interaktiboen bitartez egitura linguistikoei eta funtzió komunikatibo konkretuei lehentasunezko arreta eskaintza posible egitea.
- Ikasleei komunikaziorako eta ikaskuntzarako estrategiak garatzeko aukera onak ematea.
- Ikasleen motibazio maila igotzea, estresa gutxitzea eta ikasgelan klima afektibo positiboa eratzea.

Edukitan Oinarrituriko Heziketa

Gainera, autore hauek, ikuspegi horren oinarria funtsezkoak diren ondorengo bi printzipioek osatzen dutela ziurtatzen dute:

- Bigarren hizkuntza bat hobeto ikasten da hizkuntza hori informazioaren jabetzerako erabiltzen bada, hizkuntza beraren jabetzerako erabili beharrean.
- Edukitan oinarrituriko heziketak ikasleak bigarren hizkuntza ikasteko dituen beharrak hobeto islatzen ditu.

Eginkizunetan Oinarrituriko Hizkuntzaren Irakaskuntza

Feez-ek (1998) Eginkizunetan Oinarrituriko Hizkuntzaren Irakaskuntzaren ideia nagusiak laburtu zituen eta Richards eta Rodgersek (2009) berarekin bat datozen, beraien lanean ideia horiek adierazten baitituzte:

- Lehentasuna produktuak izan beharrean, proiektuak dauka.
- Komunikazioarekin eta esanahiekin lotura duten zentzuzko jarduera eta eginkizunak funtsezko elementuak dira.
- Ikasleek jarduera eta eginkizunetan parte hartzen duten bitartean interakzio komunikatiboaren eta zentzuaren bidez hizkuntza ikas dezakete.

- Jarduera eta eginkizunak horrelakoak izan daitezke: ikasleek segur aski bizitza errealean burutu beharko dituztenak; klaserako helburu pedagogiko konkretu bat daukatenak.
- Eginkizunetan oinarrituriko programa baten jarduerek zailtasunetarako konponbidea duen sekuentzia osatzen dute.
- Eginkizun baten zailtasunak hainbat faktoreren esku daude, horien artean, ikaslearen aurretiazko esperientzia, eginkizunaren konplexutasuna, eskatzen den hizkuntza eta eskuragarri dagoen laguntasun maila.

4. ERANSKINA – Jarrera

Manzaneda eta Madridek (1997), gaur egun, jarrera osagarri ugari biltzen dituen kontzeptu anizkuna dela ziurtatzen dute eta osagarriak horrela bereizten dituzte:

- Kognitiboa: indibiduoen sinesmenak eta iritziak.
- Afektiboa: hizkera emozionala eta erantzun emotiboa.
- Konatiboa: ekintza determinatu batenganako gogoa, zerbaiten aurrean modu konkretu batean jokatzeko joera.
- Ebaluagarria: balorazio positiboa edo negatiboa.

5. ERANSKINA – Motibazioa

Ikasleen motibazio faltaren arazoaren aurrean zer egin daitekeen jakiteko, Castrok (2015) Dörnyeik (1993) buruturiko ikerketa garrantzitsua abiapuntu gisa hartzen du eta autore horren estrategia motibagarrien adibide batzuk ematen ditu:

- Ikasleen auto-konfiantza garatzea, beraiengan fidatzen eta helburuak lortuko dituztelako sinesmena proiektatzen.
- Beraien arrakastak onartzea.
- Ikasleen auto-efikazia sustatzea, helburuen lorpenari dagokionez.

- Bigarren hizkuntzaren konpetentziarako onuragarriak diren auto-pertzepzioak bultzatzea.
- Ikaslearen antsietatea jaistea.
- Ikasgelan giro ona sortzea.
- Klaseko ekintzetan ikasleen implikazio eta interes maila handitzea.

6. ERANSKINA – Proba baten aurrean sortzen den antsietatearen eragileak

Pizarro eta Josephyren (2010) arabera, proba baten aurrean sortzen den antsietatea arrazoi ezberdinaren ondorioz gara daiteke, besteak beste, hurrengo kasuak ematen dira:

- Proba baten egongo denaren aurretiazko ezagutza edukitzeagatik aurretiazko antsietatea sortzea.
- Proba burutzeko denbora gutxi gelditzen dela sentitzea eta ikasleak prest ez dagoela sentitzea.
- Ikasteko ohitura urriak eta antolamendu falta erakustea eta ondorioz, esperientziazko antsietate maila igotzea.
- Proba bat ezagutza gutxirekin burutzea, mailaz mailako prozesu egituratua jarraitu gabe, ikaslearen frustrazioa eraginez, batzuetan, ikara atakeak edota hutsune mentalak izatera iritsiz.

7. ERANSKINA – FLCAS galdetegia

Género: Femenino Masculino

Edad: _____

Pueblo natal: _____

Lengua materna: _____

¿Cuántos idiomas hablas? _____

¿Cuáles? _____

¿Vas a clases extraescolares de inglés?

Instrucciones: Lee atentamente las siguientes frases y señala si estás totalmente de acuerdo, estás de acuerdo, no sabes, estás en desacuerdo o totalmente desacuerdo con lo que se dice. Marca una X para señalar tu respuesta.

	Totalmente de acuerdo	De acuerdo	No sé	En desacuerdo	Totalmente desacuerdo
1. Nunca estoy completamente seguro/a de mí mismo cuando hablo en la clase de inglés.	1	2	3	4	5
2. No me preocupa cometer errores en la clase de inglés.	1	2	3	4	5
3. Tiemblo cuando sé que me van a preguntar en clase de inglés.	1	2	3	4	5
4. Me asusta no entender lo que el profesor/a está diciendo en inglés.	1	2	3	4	5
5. No me molestaría en absoluto asistir a más clases de inglés.	1	2	3	4	5
6. Durante las clases, pienso en cosas que no tienen nada que ver con la clase.	1	2	3	4	5

7. Pienso que a los otros compañeros/as se les da mejor el inglés que a mí.	1	2	3	4	5
8. Normalmente estoy a gusto cuando hago exámenes en clase.	1	2	3	4	5
9. Me pongo muy nervioso/a cuando tengo que hablar en clase y no me he preparado bien.	1	2	3	4	5
10. Me preocupan las consecuencias que pueda traer el suspender.	1	2	3	4	5
11. No entiendo por qué alguna gente se siente tan nerviosa por las clases de inglés.	1	2	3	4	5
12. En clase de inglés, me pongo tan nervioso/a que se me olvidan algunas cosas que sé.	1	2	3	4	5
13. Me da corte salir voluntario/a en clase.	1	2	3	4	5
14. Creo que no me pondría nervioso/a si hablara en inglés con una persona nativa.	1	2	3	4	5
15. Me irrita no entender lo que el profesor/a está corrigiendo.	1	2	3	4	5

16. Aunque lleve los deberes hechos, me siento nervioso/a.	1	2	3	4	5
17. A menudo no me apetece ir a clase de inglés.	1	2	3	4	5
18. Me siento seguro/a a la hora de hablar en la clase de inglés.	1	2	3	4	5
19. Me da miedo que mi profesor/a corrija cada fallo que cometo.	1	2	3	4	5
20. Siento cómo mi corazón palpita cuando sé que me van a pedir que intervenga en clase.	1	2	3	4	5
21. Cuanto más estudio, más me lío.	1	2	3	4	5
22. No tengo ninguna presión ni preocupaciones para prepararme bien las clases.	1	2	3	4	5
23. Tengo la sensación de que mis compañeros/as hablan el inglés mejor que yo.	1	2	3	4	5
24. Me da mucho corte hablar en inglés delante de mis compañeros en las clases de inglés.	1	2	3	4	5

25. Las clases de inglés pasan tan rápido que me preocupa quedarme atrasado.	1	2	3	4	5
26. Comparativamente, estoy más tenso/a y me siento más nervioso/a en la clase de inglés que en las demás asignaturas.	1	2	3	4	5
27. Me pongo nervioso/a mientras hablo en clase de inglés.	1	2	3	4	5
28. Antes de entrar a clase, me siento seguro/a y relajado/a.	1	2	3	4	5
29. Me pongo nervioso/a cuando no entiendo cada una de las palabras que mi profesor/a dice.	1	2	3	4	5
30. Me agobia la cantidad de cosas que hay que aprender para poder hablar inglés.	1	2	3	4	5
31. Temo que mis compañeros/as de clase de inglés se rían de mí cuando hablo en inglés.	1	2	3	4	5
32. Creo que me sentiría a gusto hablando entre nativos/as que hablan inglés.	1	2	3	4	5

33. Me pongo nervioso/a cuando el profesor/a pregunta cosas que no me he podido preparar.	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---

8. ERANSKINA – Ikasleen galdera irekia

¿Qué situaciones, comportamientos o actividades te producen más ansiedad/nerviosismo/tensión en las clases de inglés?

9. ERANSKINA – WTCS galdetegia

	Nunca	Casi nunca	Alguna vez	Mitad del tiempo	Normalmente	Casi siempre
1. Hablar en inglés al profesor/a, directamente, sin compañeros delante.	0	1	2	3	4	5
2. Hablar en inglés al profesor/a delante de la clase.	0	1	2	3	4	5
3. Hacer y contestar preguntas en inglés durante las clases.	0	1	2	3	4	5
4. Presentar individualmente un tema en inglés al resto de mi clase.	0	1	2	3	4	5
5. Dar mi opinión o hacer comentarios en inglés durante las clases.	0	1	2	3	4	5
6. Comunicarme en inglés con los compañeros/as al realizar un trabajo en grupo.	0	1	2	3	4	5

7. Hablar en inglés con otro compañero/a al realizar una actividad por parejas.	0	1	2	3	4	5
8. Expresar en inglés mis gustos, aficiones y preferencias.	0	1	2	3	4	5
9. Expresarme en un segundo idioma en clase hace que la imagen que tengo de mí mismo/a mejore.	0	1	2	3	4	5

10. ERANSKINA – Irakasleen galdetegia

The aim of this questionnaire is to assess some aspects of CLIL teachers' identities, the roles they assume in the classroom, their attitudes and teaching styles, in relation to learners' anxiety and willingness to communicate in CLIL classes.

School: _____ Age: _____ Nationality: _____

Degree area: _____ CLIL training: _____

Have you received any training on affective variables in CLIL?

To answer a question, choose five options and number them from 1 (most important) to 5 (least important).

1. With regard to classroom work, what is the most important role of the teacher?

- a) provide useful learning experiences
- b) provide a model of correct language use
- c) answer learners' questions
- d) correct learners' errors
- e) help students discover effective approaches to learning
- f) pass on knowledge and skills to his/her students
- g) adapt teaching approach to match his/her students' needs

2. Choose a) or b) according to what you believe about learning a language.

2.1

- a) Learning consists of acquiring of a body of knowledge.
- b) Learning consists of acquiring organizing principles through encountering experiences.

2.2

- a) The teacher is a resource person who provides language input for the learner to work with.
- b) The teacher has knowledge the students do not have.

2.3

- a) Language data is to be found everywhere.
- b) The teacher is the source of language data.

2.4

- a) It is the role of the teacher to assist learners to become self-directed by providing access to language data.
- b) It is the role of the teacher to impart his/her knowledge to the learner. The learner will be given a programme in advance.

2.5

- a) Learning a language consists of forming hypotheses about the language input to which one is exposed. These hypotheses are constantly modified in the direction of the target language.
- b) Learning a language consists of learning the structural rules of the language and the vocabulary through such activities as memorization, reading, listening, etc.

3. Point out the characteristics that best describe your teaching style.

	very	somewhat	a little	neutral	a little	somewhat	very	
Shy	3	2	1	0	1	2	3	Gregarious
Formal	3	2	1	0	1	2	3	Informal
Reserved	3	2	1	0	1	2	3	Open/transparent
Understated	3	2	1	0	1	2	3	Dramatic
Rational	3	2	1	0	1	2	3	Emotional
Steady	3	2	1	0	1	2	3	Moody

Serious	3	2	1	0	1	2	3	Humorous
Restrictive	3	2	1	0	1	2	3	Permissive

4. List the most frequent actions in your classes (from 1 to 10).

- a) Explaining linguistic contents
- b) Explaining the non-linguistic content (social sciences in English)
- c) Explaining the meaning of terms
- d) Explaining how to perform a task
- e) Asking questions to the whole class
- f) Making direct questions to the class (or to any particular student)
- g) Treating errors: correction, recast, clarification request, repetition
- h) Motivating students
- i) Answering students' questions
- j) Involving in student group work
- k) Participating in a discussion group
- l) Inviting students to voluntarily participate in the class
- m) Giving students space to present a task previously prepared
- n) Supervising
- o) Getting angry
- p) Establishing order in the classroom
- q) Allowing students to work freely without monitoring
- r) Monitoring group work
- s) Correcting students' exercises

5. How do you find classroom environment most of the time?

- a) friendly b) tense c) funny d) boring e) relaxed

6. Answer the following question by marking the most common options for each category.

Classroom characteristics	A	B	C
Kind of material	Pictorial	Oral	Written
Students familiarity with the content material	Familiar	Not familiar	
Nature of matter	Artistic	Not artistic	
Task planning by the student	In class	Outside of class	Unplanned
Goal orientation of the tasks	Convergent	Divergent	
Scope of resolution of the tasks	Open	Closed	
Level of complexity of the tasks	Easy	Hard	Regular
Area of presentation of results of the tasks	Closed-group	Open-whole class	

Scope of feedback	Public	Private	
Class rate	Slow	Moderate	Rapid
Type of interaction	Student to teacher	Student to student	Student to class
	Teacher to class	Teacher to student	
Teacher role	Manager-facilitator	Provider of feedback	Reporter
Student role	Negotiator	Monitor	Information receiver
Kind of feedback	Explicit correction	Recast	Clarification request
	Repetition explanation	Metalinguistic comment	
Interaction relationship	Monologue dyad or small group	Dialogue	Whole class
Nature of cognitive operation	Exchange of information	Exchange of views	Explanation reasoning

7. What are the most frequent activities carried out with the students?

8. How would you describe a good teacher? Why?

9. What do you like doing the best as a language teacher? Why?

10. What strategies or practice do you usually use to reduce the students' anxiety in the classroom?

11. What do you do to raise the students' willingness to communicate in English during the class?

11. ERANSKINA – Generoa, normaltasun proba**One-Sample Kolmogorov-Smirnov Test**

Generoa		
N		185
Normal Parameters ^{a,b}	Mean	1.52
	Std. Deviation	.501
Most Extreme Differences	Absolute	.353
	Positive	.328
	Negative	-.353
Test Statistic		.353
Asymp. Sig. (2-tailed)		.000 ^c

12. ERANSKINA – Generoa p-ren balioak adierazten dituen taula

	1. itema	2. itema	3. itema	4. itema	5. itema	6. itema	7. itema
Kruskal-Wallis H	.595	2.652	.777	.261	9.952	3.788	.015
Df	1	1	1	1	1	1	1
Asymp. Sig.	.440	.103	.378	.609	.002	.052	.904
	8. itema	9. itema	10. itema	11. itema	12. itema	13. itema	14. itema
Kruskal-Wallis H	.766	5.139	.566	.399	1.639	.372	.272
Df	1	1	1	1	1	1	1
Asymp. Sig.	.382	.023	.452	.528	.200	.542	.602
	15. itema	16. itema	17. itema	18. itema	19. itema	20. itema	

Kruskal-Wallis H	1.638	.076	1.439	1.806	.867	2.507
Df	1	1	1	1	1	1
Asymp. Sig.	.201	.783	.230	.179	.352	.113
	21. itema	22. itema	23. itema	24. itema	25. itema	26. itema
Kruskal-Wallis H	1.400	.000	.161	1.195	.342	.013
Df	1	1	1	1	1	1
Asymp. Sig.	.237	.985	.688	.274	.559	.908
	27. itema	28. itema	29. itema	30. itema	31. itema	32. itema
Kruskal-Wallis H	3.726	.012	1.576	8.899	1.558	.115
Df	1	1	1	1	1	1
Asymp. Sig.	.054	.913	.209	.003	.212	.734
	33. itema					
Kruskal-Wallis H	.014					
Df	1					
Asymp. Sig.	.905					

13. ERANSKINA - Irakasleen datuak

A IRAKASLEA

Irakasle rol garrantzitsuenen zerrenda:

1. Ikas esperientzia erabilgarriak eskaintza.
2. Irakaskuntza ikasleen beharretara egokitzea.
3. Ikasleei ikasteko estrategia eraginkorrik aurkitzen laguntza.
4. Hizkuntzaren erabilera egokia eskaintzen duen eredu sustatzea.
5. Ikasleen akatsak zuzentzea.

Irakaslearen klaseetan ematen diren ekintza ohikoenen zerrenda:

1. Ikasleengan talde-lana sustatzea.
2. Talde-lana bideratzea eta kontrolatzea.
3. Taldeko eztabaideetan parte-hartzea.
4. Ikasleak motibatzea.
5. Eginkizun bat nola burutu behar den azaltzea.
6. Eduki ez linguistikoak azaltzea.
7. Kontzeptuen esanahia azaltzea.
8. Ikasleen galderak erantzutea.
9. Eduki linguistikoak azaltzea.
10. Akatsak lantzea: zuzenketak, zalantzak argitzea, errepikapenak.

A irakasleak bere klaseetako giroa, gehienetan, lagunkoia dela esaten du.

B IRAKASLEA

Irakasle rol garrantzitsuenen zerrenda:

1. Ikas esperientzia erabilgarriak eskaintzea.
2. Irakaskuntza ikasleen beharretara egokitzea.
3. Ikasleei ikasteko estrategia eraginkorrik aurkitzen laguntzea.
4. Bere ezagutza eta gaitasunak ikasleengana igarotzea.
5. Ikasleen akatsak zuzentzea.

Irakaslearen klaseetan ematen diren ekintza ohikoenen zerrenda:

1. Ikasleengan talde-lana sustatzea.
2. Ikasleei boluntarioki klasean parte-hartzera gonbidatzea.
3. Ikasleak motibatzea.
4. Eginkizun bat nola burutu behar den azaltzea.
5. Ikasleei aurretik prestaturiko eginkizunak aurkezteko aukera ematea.
6. Ikasleei galdera zuzenak egitea (edota edozein ikasle konkreturi).
7. Akatsak lantzea: zuzenketak, zalantzak argitzea, errepikapenak.

8. Gainbegiratzea.
9. Eduki linguistikoak azaltzea.
10. Ikasleen galderak erantzutea.

B irakasleak bere klaseetako giroa, orokorrean, lagunkoia dela esaten du.

C IRAKASLEA

Irakasle rol garrantzitsuenen zerrenda:

1. Irakaskuntza ikasleen beharretara egokitzea.
2. Ikasleei ikasteko estrategia eraginkorrik aurkitzen laguntzea.
3. Ikas esperientzia erabilgarriak eskaintzea.
4. Bere ezagutza eta gaitasunak ikasleengana igarotzea.
5. Ikasleen akatsak zuzentzea.

Irakaslearen klaseetan ematen diren ekintza ohikoenen zerrenda:

1. Ikasle-talde guztiari galderak egitea.
2. Ikasleei boluntarioi klasean parte-hartzera gonbidatzea.
3. Ikasleengan talde-lana sustatzea.
4. Taldeko eztabaideetan parte-hartzea.
5. Akatsak lantzea: zuzenketak, zalantzak argitzea, errepikapenak.
6. Talde-lana bideratzea eta kontrolatzea.
7. Irakaslek motibatzea.
8. Eginkizun bat nola burutu behar den azaltzea.
9. Ikasleei aurretik prestaturiko eginkizunak aurkezteko aukera ematea.
10. Gainbegiratzea.

C irakasleak bere klaseetako giroa lagunkoia izaten dela ziurtatzen du.

D IRAKASLEA

Irakasle rol garrantzitsuenen zerrenda:

1. Ikasleei ikasteko estrategia eraginkorrik aurkitzen laguntza.
2. Irakaskuntza ikasleen beharretara egokitzea.
3. Ikasleen akatsak zuzentzea.
4. Ikas esperientzia erabilgarriak eskaintza.
5. Hizkuntzaren erabilera egokia eskaintzen duen eredu sustatza.

Irakaslearen klaseetan ematen diren ekintza ohikoenen zerrenda:

1. Ikasle-talde guztiari galderak egitea.
2. Ikasleak motibatzea.
3. Ikasleengan talde-lana sustatza.
4. Ikasleei boluntarioki klasean parte-hartzera gonbidatzea.
5. Eduki ez linguistikoak azaltza.
6. Eginkizun bat nola burutu behar den azaltza.
7. Ikasleen galderak erantzutea.
8. Klasean ordena jartza.
9. Talde-lana bideratza eta kontrolatza.
10. Gainbegiratza.

D irakasleak bere klaseetako giroa lagunkoitztat gain, lasaitzat ere hartzen du.

E IRAKASLEA

Irakasle rol garrantzitsuenen zerrenda:

1. Ikas esperientzia erabilgarriak eskaintza.
2. Ikasleei ikasteko estrategia eraginkorrik aurkitzen laguntza.
3. Irakaskuntza ikasleen beharretara egokitza.
4. Bere ezagutza eta gaitasunak ikasleengana igarotza.
5. Hizkuntzaren erabilera egokia eskaintzen duen eredu sustatza.

Irakaslearen klaseetan ematen diren ekintza ohikoenen zerrenda:

1. Ikasleei galdera zuzenak egitea (edota edozein ikasle konkreturi).
2. Ikasle-talde guztiari galderak egitea.

3. Ikasleak motibatzea.
4. Ikasleen galderak erantzutea.
5. Ikasleak boluntarioki klasean parte-hartzera gonbidatzea.
6. Gainbegiratzea.
7. Eginkizun bat nola burutu behar den azaltzea.
8. Eduki linguistikoak azaltzea.
9. Ikasleengan talde-lana sustatzea.
10. Talde-lana bideratzea eta kontrolatzea.

E irakaslek bere klaseetako giroa lagunkoitza jotzen du.

14. ERANSKINA – Irakasteko erak, p-ren balioak adierazten dituen taula

Test Statistics^{a,b}

	1. itema	2. itema	3. itema	4. itema	5. itema	6. itema	7. itema
Kruskal-Wallis H	4.041	6.440	4.660	7.303	10.888	7.055	3.151
Df	4	4	4	4	4	4	4
Asymp. Sig.	.400	.169	.324	.121	.028	.133	.533
	8. itema	9. itema	10. itema	11. itema	12. itema	13. itema	14. itema
Kruskal-Wallis H	16.951	5.963	14.493	15.567	5.323	1.384	1.667
Df	4	4	4	4	4	4	4
Asymp. Sig.	.002	.202	.006	.004	.256	.847	.797
	15. itema	16. itema	17. itema	18. itema	19. itema	20. itema	
Kruskal-Wallis H	8.608	8.234	24.069	3.984	8.945	7.559	
Df	4	4	4	4	4	4	4
Asymp. Sig.	.072	.083	.000	.408	.063	.109	
	21. itema	22. itema	23. itema	24. itema	25. itema	26. itema	
Kruskal-Wallis H	1.747	2.920	3.682	1.785	5.597	1.905	
Df	4	4	4	4	4	4	4

Asymp. Sig.	.782	.571	.451	.775	.231	.753
	27. itema	28. itema	29. itema	30. itema	31. itema	32. itema
Kruskal-Wallis H	1.882	2.932	7.076	11.736	5.643	4.418
Df	4	4	4	4	4	4
Asymp. Sig.	.758	.569	.132	.019	.227	.352
	33. itema					
Kruskal-Wallis H	28.285					
Df	4					
Asymp. Sig.	.000					

15. ERANSKINA – FLCAS-eko itemen batez bestekoak

Descriptive Statistics

	N	Minimu m	Maximu m	Mean	Std. Deviation
1. itema	182	1	5	3.32	1.203
2. itema	184	1	5	3.20	1.421
3. itema	184	1	5	3.75	1.286
4. itema	184	1	5	3.31	1.421
5. itema	183	1	5	2.86	1.485
6. itema	184	1	5	3.54	1.317
7. itema	185	1	5	3.34	1.330
8. itema	183	1	5	2.87	1.469
9. itema	185	1	5	2.79	1.445
10. itema	184	1	5	1.79	1.255
11. itema	183	1	5	2.86	1.276

12. itema	185	1	5	3.68	1.376
13. itema	184	1	5	3.39	1.474
14. itema	182	1	5	2.53	1.497
15. itema	184	1	5	3.11	1.410
16. itema	183	1	5	4.02	1.391
17. itema	183	1	5	3.22	1.526
18. itema	184	1	5	2.57	1.385
19. itema	185	1	5	3.36	1.431
20. itema	184	1	5	3.63	1.336
21. itema	182	1	5	4.01	1.350
22. itema	182	1	5	2.47	1.311
23. itema	182	1	5	3.40	1.312
24. itema	185	1	5	3.67	1.420
25. itema	183	1	5	3.81	1.240
26. itema	183	1	5	3.64	1.371
27. itema	184	1	5	3.67	1.357
28. itema	185	1	5	2.16	1.366
29. itema	183	1	5	3.29	1.362
30. itema	180	1	5	3.25	1.441
31. itema	185	1	5	3.49	1.595
32. itema	185	1	5	2.69	1.343
33. itema	185	1	5	2.61	1.426
Valid N (listwise)	146				